



Жакет, The Kooples; джинсы, Just Cavalli; сапоги, Christian Louboutin; сумка, Mulberry; очки, Thierry Lasry

Жакет, The Kooples; блузка из шелка, Thomsen; джинсы, Just Cavalli; сапоги, Christian Louboutin; сумка, Mulberry; очки, Thierry Lasry

Музыка их СВЯЗАЛА

Девушки, которые поют, рассказывают ELLE, что они любят носить на сцене и в жизни

Подготовила: ROZA SINAYSKY

Жозефин ДЕ ЛА БОМ СОЛИСТКА ГРУППЫ SINGTANK, АКТРИСА

Жена самого востребованного продюсера и диджея Марка Ронсона актриса Жозефин де ла Бом в этом году дала старт собственной музыкальной карьере. Вместе с братом Алексом они организовали дуэт SINGTANK, и теперь у них нет ни одной свободной минуты. ELLE встретился с Жозефин в Париже в перерыве между концертами в Португалии и на Корсике.

ELLE Как вам работается с братом?
ЖОЗЕФИН ДЕ ЛА БОМ Наверное, не часто такое услышишь от брата и сестры, но мы с Алексом отлично ладим. Наша совместная работа, как игра в пинг-понг: я пишу стихи, он придумывает мелодии. И потом мы вместе доводим песню до ума. Мы противоположности, поэтому дополняем друг



Платье, Alice & Olivia; кольцо, серебро, Ann Dexter-Jones; кольцо, Zara Simon; сумка, Paco Rabanne

друга. Алекс меланхоличный, а я более агрессивная. Это идеальное совпадение и баланс для группы.

ELLE Вы всегда были увлечены музыкой или это началось, когда в вашей жизни появился Марк Ронсон?

Ж.Б. Я с детства пела, играла на пианино и гитаре. Мы с Алексом часто шутили, что когда-нибудь создадим вместе группу. И вот, наконец, в этом году шутки стали реальностью. Что касается Марка, он очень уважительно отнесся к моей работе. Не вмешивался в процесс создания нашего альбома, не лез с советами. Мы стараемся не смешивать личную жизнь с профессиональной.

ELLE Вы и модель, и актриса, и певица. Расскажите о своих последних проектах.

Ж.Б. Я только что закончила съемки в фильме «Гонка» Рона Ховарда о пилоте «Формулы-1». В этом году я еще снялась в главной роли в фильме Александры Касаветис — сыграла вампирицу. А сейчас у меня идут съемки в одном британском сериале с Джемми Пивеном. Работы очень много, но я люблю играть в кино!

ELLE А как влияет на вашу музыку мода?

Ж.Б. Для SINGTANK мода — инструмент, который так же, как и музыка, доносит наши идеи. Правда, наряжа-



На Алексее: кардиган, Karl Lagerfeld; рубашка, Acne; шарф, John Varvatos. На Жозефине: жакет, The Kooples; рубашка, Acne; футболка, The Stone Roses; джинсы, Trash and Vaudeville; ботинки, Christian Louboutin



Куртка, Karl Lagerfeld for Net-a-Porter; топ, J. Crew; джинсы, Camilla and Marc; туфли, Christian Louboutin; сумка, Mulberry



ясь на концерты, мы дико веселимся. Мы считаем себя поп-группой и одеваемся соответственно — смешиваем цвета и принты, лиричные и «попсовые» элементы. Я обожаю цветные легинсы с рисунком!

ELLE Как вы относитесь к тому, что вас называют иконой стиля?

Ж.Б. Я, конечно, очень люблю моду, но иконой стиля себя не считаю. Обладательницы этого титула постоянно работают, чтобы его не потерять, — посещают нужные мероприятия, одеваются в вещи из самых последних коллекций, буквально ночуют в шоу-румах. Я не настолько активна. Даже когда я выступаю как модель, это скорее профессиональное сотрудничество, поскольку я привношу в съемку что-то свое. Например, к съемке Agent Provocateur, в которой я участвовала, я написала саундтрек. К тому же какая я модель — у меня формы, и я небольшого роста. Все дело в том, как ты себя подаешь.

ELLE А сами не хотели бы заняться дизайном?

Ж.Б. В ближайшее время — точно нет! Сейчас самое главное для меня — музыка и кино.

Жакет, The Kooples; рубашка, Acne; футболка, The Stone Roses; джинсы, Trash and Vaudeville

фотограф Nicolas Kantor
стилист и продюсер Roza Sinaisky
прическа и макияж Marco Latte для
В agency ассистент стилиста Dana Muskat
студия Smom Paris
Josephine De La Baume@Marilyn
Agency
Singtank@Bellevue Music





Джейд в студии Future Cut Studios London. Жакет, Guess by Marciano; брюки, Matthew Williamson



Джейд УИЛЬЯМС ДИДЖЕЙ, ПЕВИЦА

Джейд Уильямс, или Sunday Girl, обрела популярность в родном Лондоне после того, как ее пригласили сыграть на нескольких громких вечеринках Недели моды. Британским дизайнерам пришлось по душе не только музыка Sunday Girl, но и ее уникальный ретро-стиль. С ELLE Джейд встретилась в своей квартире в Восточном Лондоне, где живет с бойфрендом, псом Брайаном и пятью цыплятами!

ELLE Как вы начали музыкальную карьеру?

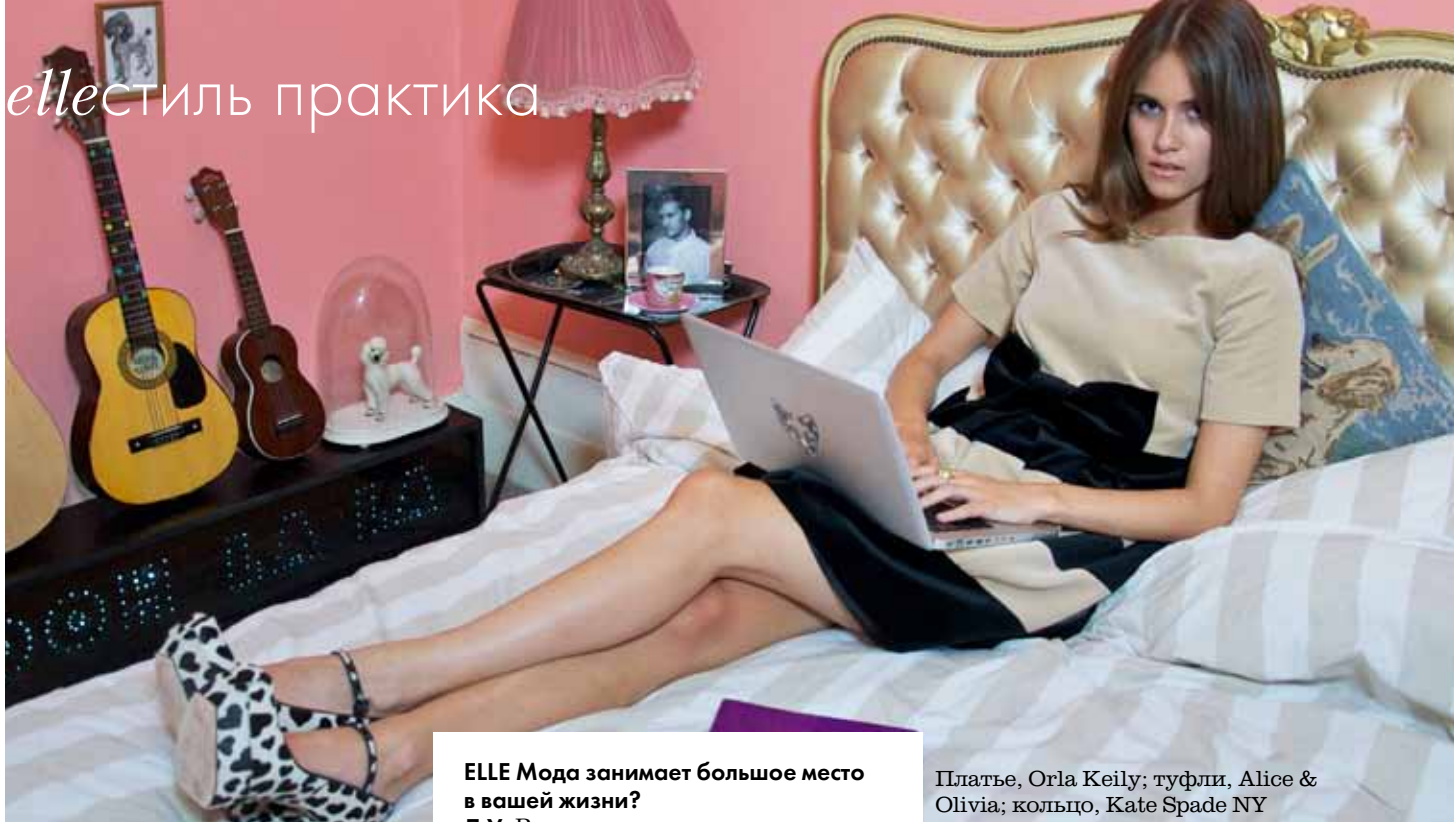
ДЖЕЙД УИЛЬЯМС Всегда любила петь — но так, чтобы меня никто не слышал, одна, в спальне. Я сама записалась на уроки фортепиано и в 17 лет твердо решила, что мне надо серьезно заниматься музыкой. Но я была такая стеснительная, что ужасно боялась выступать перед людьми. Тогда мама отвела меня на гипноз — и все прошло! Я стала петь в джаз-бэнде. Мы выступали в барах и ресторанах, где меня заметил мой будущий агент.

ELLE Что вас вдохновляет?

Д.У. Самые неожиданные вещи — даже какое-нибудь слово в газете может меня вдохновить. Я могу прочесть статью, а потом сесть и написать песню!



Платье, ботинки, все — Mulberry



ELLE Мода занимает большое место в вашей жизни?

Д.У. В первую очередь я все-таки музыкант, но мода для меня тоже важна. Я рукодельница, могу сама шить или переделать одежду. Я даже изучала моду какое-то время и думаю, что кое-что о ней знаю.

ELLE У вас есть любимые бренды?

Д.У. Я большая фанатка Mulberry. Их коллекции часто посвящены животным или природе — это и мое вдохновение тоже. Еще очень люблю одежду Burberry — они сочетают традиции и современный стиль, и мне нравятся их футболки с изображением зверей. Если иду за покупками, всегда захожу в Zara и в магазины Maje и Sandro — их французский стиль мне тоже нравится.

ELLE А в чем вы обычно выступаете?

Д.У. Зависит от настроения. Иногда мне хочется одеться в мужском стиле, выглядеть сдержанной и строгой. В другие моменты тянет исключительно на девчачьи платья и что-то романтическое и воздушное. Но я всегда выступаю с пышной прической — это помогает мне спрятаться от публики и быть более уверенной в себе. Для такого стеснительного человека, как я, это лучший выход.

Платье, Orla Keily; туфли, Alice & Olivia; кольцо, Kate Spade NY

фотограф Alistair Guy
стилист и продюсер Roza Sinaysky
прическа и макияж Camila Fernandez
ассистент фотографа Luke Freeman
ассистент стилиста Jodie Owen
Jade Williams Aka Sunday Girl@Viva models London.
Выражаем благодарность в организации съемки Future Cut Studios, бару Red Lion Leytonstone

Джейд в своем любимом лондонском баре Red Lion.

Костюм, Valentino RED



Куртка, футболка, юбка, ботильоны, все — Burberry; сумка, Mulberry



Кожаная куртка, собственность Джесс Миллз; юбка, Karl Lagerfeld; сумка, Roberto Cavalli

Джесс МИЛЛЗ

ПЕВИЦА

Музыкальное видео этой 28-летней британки собрало на YouTube более миллиона просмотров. Теперь Джесс Миллз — многообещающая звезда Соединенного Королевства. Недавно она выступала на одной сцене с Энни Леннокс, после чего встретилась с ELLE, чтобы поговорить о моде и музыке.

ELLE Как вы начали заниматься музыкой?

ДЖЕСС МИЛЛЗ Я с шести лет играю на пианино, а песни пишу с тех пор, как стала тинейджером. В последние годы я выступала с группой на музыкальных фестивалях, а в начале 2013 года у меня выйдет первый альбом!

ELLE Как бы вы описали свои музыкальные и модные вкусы?

Д.М. Мода и музыка всегда идут рука об руку. Все иконы стиля — сплошь музыканты: Дэйви Харри, Леди Гага, Мадонна. Кстати, я заметила, что вся новая коллекция Miu Miu — это оммаж Дэвиду Боуи. Лично мне ближе музыка 1970-х и стиль того времени. Я хотела бы выглядеть как Патти Смит — в ее образе столько свободы!

ELLE Как вы одеваетесь для своих концертов?

Д.М. Мне нравятся сложные формы и силуэты — так, чтобы было видно с задних рядов. Недавно я выступала в простом черном платье Calvin Klein, а мой стилист пришла к нему бахрому — выглядело сногшибательно! Но мой самый любимый наряд — платье-кафтан Missoni, в нем я пела вместе с Энни Леннокс.



Блузка, Rag and Bone; джинсы, Topshop

фотограф Alistair Guy
стилист и продюсер Roza Sinaysky
прическа и макияж Lindsey Lilly Keys

ассистент фотографа Luke Freeman
ассистент стилиста Jodie Owen.

Выражаем благодарность в организации съемки Teresa Tarmey Matches, Premier Models London и Jo Malone



Жакет, Isabel Marant;
топ, Alexander Wang;
украшения, www.
myflashtrash.com

Пальто, Diane von Furstenberg;
украшения, www.
myflashtrash.com
и собственность
Джесс Миллз